

新聞稿

Angeliki Kallipoliti (Europe/Asia)

+44 (0)20 7776 0958 (office)

+44 (0)7824 327 073 (mobile)

Angeliki.Kallipoliti@Tradeweb.com

Gauri Andriks (US)

+1 (646) 430-6116 (office)

+1 (267) 312-3469 (mobile)

Gauri.Andriks@Tradeweb.com

Tradeweb Markets 為「債券通」提供首個離岸電子債券交易平台

紐約，2017年6月25日 - 全球領先的定息、衍生工具和ETF電子交易平台 Tradeweb Markets，宣布在經過廣泛的參與後，為第一個與中國外匯交易中心 (CFETS) 連接的離岸交易平台，成為離岸投資者進入「債券通」的主要交易界面。

中國人民銀行和香港金融管理局 (金管局) 於五月十六日公佈「債券通」，境內外投資者通過香港與內地債券市場基礎設施機構在交易、託管、結算方面連接，買賣兩個市場交易流通債券。初期先開通「北向通」，即境外投資者可投資於內地銀行間債券市場(CIBM)。Tradeweb 是首個為此一舉措提供門戶的交易平台，旨在進一步打開中國國內這個世界第三大的債券市場。

Tradeweb Markets 行政總裁 Lee Olesky 表示：「我們很高興成為第一個與『債券通』聯繫的交易平台，此舉利用外國投資者通過 Tradeweb 在其他市場上使用的熟悉做法。我們認為，中國債券市場的自由化具有里程碑意義，而 Tradeweb 對於能先拔頭籌成為首個連接門戶感到很興奮。觀乎我們的投資者網絡在全球擁有逾 2,000 個客戶，我們有實力幫助發展這個市場。」

香港交易所集團行政總裁李小加表示：「作為互聯互通機制的延伸，債券通將進一步連接中國與海外的金融市場。香港交易所是世界領先的交易所集團，TradeWeb 則是世界領先的定息交易電子平台，此次我們在債券通的服務中強強聯合，相信 TradeWeb 豐富的行業經驗和遍佈全球的客戶網絡將有助於債券通早日實現目標。」

合資格的海外機構投資者將能夠使用 Tradeweb 的用戶界面連接 CFETS 交易系統，直接與 CFETS 市場上中國大陸的流通量提供者進行交易。「債券通」將允許合資格的離岸投資者搜尋及發現價格，提交指

示並交易允許的在岸債務工具。通過 Tradeweb 完全披露的報價系統建立的連接，投資者不需通過代理銀行，便能夠向市場發送所有 CIBM 現金債券的請求。

CFETS 總裁裴傳智表示：「我們很高興國際交易平台 Tradeweb 將在「債券通」項目下與 CFETS 聯繫，為全球投資者參與中國銀行間債券市場建立橋樑。我們希望此舉能為雙方市場創造價值。」

此外，通過 Tradeweb 界面進行債券交易的投資者將受益於改進的結算流程，由於金管局債務工具中央結算系統 (CMU) 提名的代名人持有安排，他們可以利用全球託管人來結算。這關鍵的交易環節因而使接觸在岸流通量提供者更容易和更方便，且允許更大的交易前價格透明度。

債券通有限公司是 CFETS 與香港交易所的合資企業，將支持和協助「北向通」投資者入場和註冊新計劃，為離岸投資者提供更高效，更簡單的流程，以與相關的香港和內地金融基礎設施機構連接和交易。

####

關於 Tradeweb Markets

Tradeweb Markets 建立和經營眾多世界上最有效的金融市場，為市場參與者提供更高的固定收益和衍生工具的透明度和效率。Tradeweb 專注於在交易週期中應用技術來提高效益，開創了定息直接處理的先河，且現以電子執行、處理、後期分析和市場數據支持 20 多個資產類別的市場的綜合工作流程。

Tradeweb Markets 通過 Tradeweb 機構平台服務經銷商與客戶間的市場，通過 Dealerweb 服務交易商之間的交易，以及通過 Tradeweb Direct 服務美國零售業界。客戶依靠 Tradeweb 靈活的交易架構和高效透明的市場，來推動固定收益和衍生品的發展。欲了解更多信息，請瀏覽 www.tradeweb.com。